

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1937-1938.

Budget du Ministère de l'Intérieur pour
l'exercice 1938.

(Voir les n^{os} 5-VII et 20 du Sénat.)

**Amendements
présentés par le Gouvernement**

MINISTÈRE DES FINANCES
—
Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses.
—
DIRECTION DU BUDGET.
—
N° 13791
—
ANNEXE
—

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre de l'Intérieur propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1938.

Ils se traduisent par une augmentation de 92,970 francs.

En suite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses ordinaires, à la
somme de . . . fr. 67,882,111
pour les dépenses excep-
tionnelles, à la somme
de 2,474,700

Ensemble, fr. 70,356,811

Agrééz, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
H. DE MAN.

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1937-1938

Begroting van het Ministerie van Binnen-
landsche Zaken voor het dienstjaar
1938.

(Zie de n^{rs} 5-VII en 20 van den Senaat.)

**Amendementen
door de Regeering voorgesteld.**

MINISTERIE VAN FINANCIËN
—
Bestuur van de Begroting
en van de
Controle der Uitgaven.
—
DIRECTIE BEGROTING
—
N° 13791
—
BIJLAGE
—

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de Heer Minister van Binnenlandsche Zaken voorstelt toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1938.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 92,970 frank.

Ingevolge deze amendementen zal het begrootingsontwerp beloopen :

voor de gewone uitgaven, de som
van fr. 67,882,111
voor de uitzonderingsuit-
gaven, de som van . . . 2,474,700

Te zamen, fr. 70,356,811

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

Aan den Heer Voorzitter van den Senaat

AMENDEMENTS.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

ART. 3. — *Traitements et indemnités des agents temporaires, etc.*

1. *Administration centrale* : 340,790 francs.

Augmentation de 74,470 francs.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

ART. 8. — *Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, etc.*

2. *Services centraux* : 255,500 francs.

Augmentation de 6,000 francs.

ART. 9. — *Achat et réparations de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures, etc.*

2. *Services centraux* : 276,800 francs.

Augmentation de 2,000 francs.

ART. 10. — *Fournitures de bureau, etc. effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés* : 864,210 francs.

Augmentation de 7,500 francs.

ART. 16. — *Frais de route et de séjour. — Frais de vacation, etc.*

1. *Administration centrale* : 28,000 francs.

Augmentation de 3,000 francs.

AMENDEMENTEN.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

ART. 3. — *Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten, enz.*

1. *Hoofdbestuur* : 340,790 frank.

Vermeerdering van 74.470 frank.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

ART. 8. — *Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, enz.*

2. *Centrale diensten* : 255,500 frank.

Vermeerdering van 6,000 frank.

ART. 9. — *Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen, enz.*

2. *Centrale diensten* : 276,800 frank.

Vermeerdering van 2,000 frank.

ART. 10. — *Kantoorleveringen, enz. gedaan door tusschenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk* : 864,210 frank.

Vermeerdering van 7,500 frank.

ART. 16. — *Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten, enz.*

1. *Hoofdbestuur* : 28,000 frank.

Vermeerdering van 3,000 frank.

NOTE JUSTIFICATIVE.

Les modifications présentées aux articles 3-1, 8-2, 9-2, 10 et 16-1 du projet de budget de 1938 sont la conséquence du transfert du service du recensement agricole, du Département de l'Agriculture à celui de l'Intérieur, Office central de Statistique.

TOELICHTING.

De wijzigingen voorgesteld in de artikelen 3-1, 8-2, 9-2, 10 en 16-1 voor het ontwerp van gewone begrooting voor 1938, zijn het gevolg van het overbrengen van den dienst der landbouwtelling, van het Departement van Landbouw naar het Departement van Binnenlandsche Zaken, Centrale dienst der Statistieken.